

4655 - 4657



CE

Tailles, Sizes, Tallas, Größen, Velikost, Méretek, Размер, Marimi, Rozmiary, Veli., Rozmíri, Ölçüler, Μέγεθη, Izméri, Dydžiai, Suurused, Taglie, Tamanhos, Koot, Str. Maten, مقابس

10 - 270mm - 330mm



EN 388:2016

1 X 4 0 D
a b c d e



EN 407:2004

4 4 X X X X
a b c d e f

**EN 420:2003
+ A1:2009**

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement

If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

* SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland Notified body No: 2777

WORLDWIDE EURO PROTECTION – 555 route de la Dombes, 01700 Les Echets, Miribel. France

**https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

Vente exclusive aux professionnels

FR Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 500 °C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *). Attention : pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Des allergènes peuvent être présent dans le processus de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Le détail est donné ci-dessous :

EN388 : a = abrasion (x/4), b = tranchage (x/5), c = déchirure (x/4), d = perforation (x/4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé.

En ce qui concerne l'émuissage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance. EN407 : a= comportement au feu (x/4), b=chaleur de contact (x/4), c=chaleur convective (x/4), d=chaleur radiante (x/4), e=petite particules de métal liquide (x/4), f=grosses projections de métal liquide (x/4). Si le produit a un niveau de performance de 1 ou 2 dans le comportement au feu, il ne doit pas entrer en contact direct avec une flamme. Pour les gants comportant plusieurs couches de matériaux, les niveaux de performances ne s'appliquent qu'au gant entier, toutes couches comprises. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 500°C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *). WARNING: in the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent upon a number of factors such as type of use and frequency of use. Check the product before any use. If any damage is noted, the product has to be replaced. Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below: EN388: a=Abrasive resistance (x/4); b=cut resistance (x/5); c=tear resistance (x/4); d=puncture resistance (x/4); e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.

EN407: a=burning behaviour (x/4); b=heat contact resistance (x/4); c=convective heat (x/4); d= radiation heat (x/4); e= small molten metal splashes (x/4); f= big molten metal splashes (x/4). If the equipment has a performance level at 1 or 2 for the burning behaviour, it must not be in direct contact with the fire. For gloves with several material layers, performances levels are only applicable on the whole glove, all layers included. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinek. európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nál nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Ezt a kesztyűt ne használja 500 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A kesztyű az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használónak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű igazolását kiadta (lásd: *).

VIGYÁZAT: A két vagy kétnél több rétegű kesztyük esetében az általános besorolás nem befolyásolja szükségszerűen negatív módon a külső réteg teljesítményét. Az előzőekben említett szabvány piktogrammai és referenciai azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványknak. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. A részleteket lásd alább:

EN388: a=dörzsölési ellenállás (x/4); b=vágási ellenállás (x/5); c=szakadási ellenállás (x/4); d=átszúródási ellenállás (x/4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre. A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciaiak kizárolag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számít.

EN407: a=egési viselkedés (x/4); b=hőérzékelési ellenállás (x/4); c=konvektív hő (x/4); d= sugárzó hő (x/4); e=kis olvadt fém fröccsenések (x/4); f=nagy olvadt fém fröccsenések (x/4). Ha az eszköz teljesítményszintje az egési viselkedés tekintetében 1-es vagy 2-es, akkor az eszközök tűzzel nem érintkezhet közvetlenül. Többfélé anyagrétegből álló kesztyük esetén a teljesítményszintek csak az egész kesztyűre vonatkozóan, az összes rétegre értendők. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

DE Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die Innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 2 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißen zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 500 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert.

Achtung: Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die sich aus der Anwendung der Richtlinie ergeben. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt, bevor Sie es benutzen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Diese Zusätze sind nachfolgend aufgeführt: EN388: a = Abrieb (x/4), b = Schnittfestigkeit (x/5), c = Weiterreißfestigkeit (x/4), d = Durchstichkraft (x/4), e = Schnitt TDM (A bis F). X signifie que le test n'a pas été réalisé. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitteests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocodynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert. EN407: a = Brennverhalten (x/4), b = Kontaktwärme (x/4), c = konvektive Hitze (x/4), d = Strahlungswärme (x/4), e = kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (x/4), f = große Mengen flüssigen Metalls (x/4). Ein Produkt der Schutzklasse 1 oder 2 in Bezug auf das Brennverhalten darf nicht in direkten Kontakt mit einer Flamme gebracht werden. Bei Handschuhen aus mehreren Lagen beziehen sich die angegebenen Schutzklassen auf den vollständigen Handschuh mit allen Lagen. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **

ES

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del regulación europea 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 500° C y de productos químicos. No efectuar una limpieza o mantenimiento preconizados. Consérvese en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *). Atención: para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Encontrará su detalle a continuación: EN388: a = abrasión (x/4), b = corte (x/5), c = rasgado (x/4), d = perforación (x/4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento.

EN407: a=comportamiento ante el fuego(x/4), b=calor de contacto (x/4), c=calor convectivo (x/4), d=calor radiante (x/4), e=pequeñas salpicaduras de metal fundido (x/4), f=grandes proyecciones del metal fundido (x/4). Si el producto tiene un nivel de resistencia de 1 o 2 en el comportamiento al fuego, no puede entrar en contacto directo con una llama. Para los guantes con varias capas de materiales, los niveles de resistencia solo se aplican a todo guante, con todas las capas incluidas. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea**

IT

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 500°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito. Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *). Attenzione: per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pictogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Riportiamo di seguito i relativi dati: EN388: a = abrasione (x/4), b = taglio (x/5), c = strappo (x/4), d = foratura (x/4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

EN407: a= comportamento al fuoco (x/4), b=calore di contatto (x/4), c=calore convettivo (x/4), d=calore radiante (x/4), e=piccole particelle di metallo liquido (x/4), f=grandi spruzzi di metallo liquido (x/4). Nel caso in cui il prodotto abbia un livello di performance pari a 1 o 2 nel comportamento al fuoco, evitarne il contatto diretto con le fiamme. Per quanto riguarda i guanti con diversi strati di materiali, i livelli di performance sono applicabili solamente a tutto il guanto, ivi inclusi tutti gli strati. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

PT

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 500° C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de factores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *). Atenção: para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. São fornecidos abaixo detalhes: EN388: a = abrasão (x/4), b = corte (x/5), c = rasgo (x/4), d = perfuração (x/4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinamômetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho. EN407: a= comportamento ao fogo (x/4), b= calor de contacto (x/4), c= calor convettivo (x/4), d= calor radiante (x/4), e= pequenas partículas de metal líquido (x/4), f= grandes projecções de metal líquido (x/4). Se o produto tiver um grau de desempenho de 1 ou 2 no comportamento ao fogo, não deve entrar em contacto directo com uma chama. Para as luvas com várias camadas de materiais, os graus de desempenho aplicam-se à luva completa, incluindo todas as camadas. A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

DK

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rinvingsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Må ikke bruges til håndtering af genstande med en temperatur højere end 500° C og heller ikke til kemikalier. Ingen renøring eller vedligeholdes er foreskrevet. Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhed, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se *). Vigtigt: For handsker, der består af to eller flere lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Disse oplysninger medfører, såfremt de er gældende for ydelsesniveauet, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Detailer findet in det følgende: EN388 : a = slibning (x/4), b = skaering (x/5), c = rivning (x/4), d = hulning (x/4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført. Med hensyn til uskarpede inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skaering ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen.

EN407: a= adfærd over for ild (x/4), b=modstandsstyrke ved kontakt med hede (x/4), c=modstandsstyrke ved kontakt med konvektionsvarme (x/4), d=modstandsstyrke ved kontakt med stråleverme (x/4), e=må sprøjt af flydende metal (x/4), f=store sprøjt af flydende metal (x/4). Hvis produktet har ydelsesniveau på 1 eller 2 i adfærd over for ild, må det ikke komme i direkte kontakt med åben ild. For handsker, der indeholder flere materialelag, gælder ydelsesniveauerne kun for hele handsken, inklusive alle lag. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se **.

NL

De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijdt u het risico op vasthaken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 500 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product moet worden vervangen. Deze handschoen worden erkend door de bevoegde instanties (zie *). Opgelet: voor handschoenen die bestaan uit twee of meerlagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Meer informatie hieronder: EN388 : a = afsnijden (x/4), b = snijden (x/5), c = scheuren (x/4), d = perforeren (x/4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is. Wat de vervlakking in het kader van weerstandstest van de snede betreft(6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt.

EN407 : a= brandgedrag (x/4), b=contactwarmte (x/4), c=convectiewarmte (x/4), d=stralingswarmte (x/4), e=kleine deeltjes vloeibaar metaal (x/4), f=grote projecties vloeibaar metaal (x/4). Indien het product een prestatieniveau van 1 of 2 heeft op vlak van brandgedrag, mag het niet rechtstreeks met een vlam in contact komen. Voor handschoenen die bestaan uit meerdere materiaallagen, zijn de prestatieniveaus slechts van toepassing op de gehele handschoen, met inbegrip van alle lagen. contact met onderdelen onder spanning. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie**.

SV

Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandaniväerna garanteras endast på handskens handflata. Om hållfasthetens nivå överstiger 0 ska inte handskens användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Används inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 500 °C och kemikalier. Inga rengöringar eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämrar med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvensen. Granska produkten före varje användning. Om skadorna upptäcks, då måste produkten bytas ut. Den här handskens har certifierats av det anmälda organet (se *). Varning: för handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Den information kompletteras, om tillämpligt, med prestandaniväerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. Ytterligare information ges nedan. SS EN388 : a = nötning (x/4), b = skärning (x/5), c = rivhållfasthet (x/4), d = perforering (x/4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts. När det gäller avtrubbing i skärmotståndstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda.

SS EN407: a= brandegenskaper (x/4), b=värme vid kontakt (x/4), c=konvektiv värme (x/4), d= strömningsvärme (x/4), e=små partiklar av smältmetall (x/4), f=stora sprut av smältmetall (x/4). Om produkten har en prestandanivä på 1 eller 2 ifråga om brandegenskaper ska den inte komma i direkt kontakt med en låga. För handskar med flera lager gäller prestandaniväerna endast hela handskens, inklusive samtliga lager. Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen: se **.

FI

Tässä käsiteessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olenaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain käsiteen kämmenpuolella. Jos repeytymislijuuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsinettä liikkuvan laitteen lähellä välittääksesi käsiteen joutumisen laitteen sisälle. Älä käsitele käsinellä esineitä, joiden lämpötila on yli 500 °C tai kemiallisia aineita. Ei vaaditulla puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsiteet niiden alkuperäisessä pakauksessa raikkaassa ja kuivassa paikassa. Säilyvyysajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huononnu ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötihyydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Käsite on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *). Huomio: jos käsiteet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, ylein leikkuutuksen kuvat ja viitenumeroit merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteelle myönnettyillä, jokaisen normin mukaisilla teholuokilla. Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten käsite, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta: EN388: a = hankauslujuus (x/4), b = viiltosuoja (x/5), c = repeytymislijuus (x/4), d = puhkaisulujuus (x/4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty. Mitä vaadion poiston leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometrin "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulos antaa viitteltä suorituskyvystä. EN407: a= syttymisen kestävyyss (x/4), b=kosketuslämmön kestävyyss (x/4), c=konvektiolämpöön kestävyyss (x/4), d=säteilylämmön kestävyyss (x/4), e=sulametallipisaroiden kestävyyss (x/4), f=sulametallin kestävyyss (x/4). Jos tuotteen syttymisen kestävyyden teholuokka on 1 tai 2, se ei saa olla suorassa kosketuksessa tulen kanssa. Jos käsiteissä on useampi materiaalikerros, teholuokat soveltuват vain koko käsiteeseen, kaikki kerrokset mukaan lukien. Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.

LV

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimda atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību un augstās nekā 0, neizmantojiet šo cimdu mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Neizmantojiet šo cimdu, lai rīkotus ar objektiem temperatūrā, kas pārsniedz 500°C, kā arī ar ķīmiskajiem produktiem. Neveikt tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt īerģuma terminu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sākarā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biezuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkti ir jānomaina. Šo cimdu sertificējiet (skat. *).

BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz cimdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispāriņķā klasifikācija ne vienmēr pasliktina ārējās kārtas ekspluatācijas īpašības. Piktogrammas un atsauces uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturielumiem atbilstoši katram standartam. Turpmāk sniegtā detalizēta informācija: EN388: a=iztūriba pret berzi (x/4); b=iztūriba pret ieriegzumu (x/5); c= nodilumizturība (x/4); d=iztūriba pret caurduršanu (x/4), e = TDM grīzums (A līdz F). X nūjē, ka tests nav veikts. Attiecībā uz zemādas tauku atdalīšanu grīzuma (6.2.) pretestības testa ietvaros, "Grīzuma testa" rezultātiem ir tikai informatīvo nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" grīzuma pretestības (6.3) kritērijū nosakta izpildes rezultātus.

EN407: a=degšanas īpašības (x/4); b=iztūriba pret saskari ar karstumu (x/4); c=konvektīvais karstums (x/4); d= starojuma karstums (x/4); e= nelielas izkususā metāla šķakatas (x/4); f= lielas izkususā metāla šķakatas (x/4). Ja iekārtas ekspluatācijas raksturielumu līmenis attiecībā pret degšanas īpašībām ir 1 vai 2, tā nedrīkst nokļūt tiešā saskarē ar uguni. Attiecībā uz cimdiem no vairākām materiāla kārtām, ekspluatācijas raksturielumu līmeni ir attiecināmi uz visu cimdu, ieskaitot visas kārtas. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmeklā vietnē: skatīt **.

ET

CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrulega 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihupiirkonnas. Toimivustase on tagatud vaid pihupiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 500°C, ning keemiliste toodeid käsitsimiseks. Pole vaja puhas tada. Tuleb hoida nende originaalkendis ning külmas ja kuidas kohas. Säilivusaega ei ole võimalik määratada, sest need materjalid teadaolevalt aja jooksul ei lagune ning säilivusaeg oleneli mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedes. Kontrollige toodet enne igat kasutuskohta. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseeritud (vt *). HOIATUS: kahе vői enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon väljimise kihia vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standardite tähendavad, et toode vastab määratud Euroopa standartidele. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Allergeenid võivad esineda tootmisprosessi ja seeaga kind, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Andmed on järgmised: EN 388: a=kulumiskindlus (x/4); b=perforatsioonikindlus (x/5); c=rebenemiskindlus (x/4); d=sisselöökikindlus (x/4), e = corté TDM (A to F). X tähendab, et test ei ole läbitud. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro 'TDM' (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. EN 407: a=käitumine põlemisel (x/4); b=kontaktkuumus (x/4); c=konvektiivsoojus (x/4); d= soojuskiirgus (x/4); e=väikesed sulametallipritsmed (x/4); f=suured sulametallipritsmed (x/4). Kui varustuse toimivustase on 1 või 2 põlemisel käitumise jaoks, siis ei tohi see tulega vahetult kokku puutuda. Mitmest materjalist kihitdea kinnaste puhul kehtivad toimivustasemed kogu kinda kohta, k.a kõik kihid.

LT

CE ženklas ant šiuo pirštinių reiškią, kad jos atitinka Europos 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šiuo pirštinių greta judančių mašinų dalii, kad išvengtumėte išspainiojimo pavojų. Nenaudokite šiuo pirštinių daiktams tvarkyti auksčesnėje kaip 500 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti jų priežiūros. Laikykite originalioje pakuočėje, vésioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepabilogėja laikui bégant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugelio veiksnii, pavyzdžiu, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojima, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokių nors sugadinimų, gaminį pakeisti kitu. Šias pirštines patvirtino (žr. *). |SPĒJIMAS: Alergenii var būt klātesoši rāzošanas procesā un līdz ar to arī gatavojas cimdos, tādēj tie var izraisīt alerģisku reakciju. Pirštinės yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksniu, bendras skirstymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogrammas ir nuorodos į minėtus standartus reiškią, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiama toliau: EN388: a=atsparumas nusidėvėjimui (x/4); b=atsparumas ipjovimui (x/5); c=atsparumas plyšimui (x/4); d=atsparumas dilimui (x/4), e = ipjovimas TDM (A-F). X reiškią, kad tyrimas nebuvuo atlirkas. Dėl atšpinimo atliekant atsparumo ipjovimui bandymą (6.2.): „ipjovimo bandymo“ rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant ipjovimo atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu. EN407: a=kitimas degant (x/4); b=atsparumas esant kontaktui su karščiu (x/4); c=konvekcinė šiluma (x/4); d= spinduliuotės šiluma (x/4); e= maži išlydyto metalo tiškalai (x/4); f= dideli išlydyto metalo tiškalai (x/4). Jeigu įrangos kitimo degant yra 1 ar 2 lygis, ji negali būti tiesioginiame salytyje su ugnimi. Pirštinėms su keliais medžiagų sluoksniais veikimo lygiai taikytini visai pirštinei, išskaitant visus sluoksnius. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebleihelt: **.

RO

Marcuj CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile și a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 500°C și produse chimice. Nu necesită curățare și întreținere. Trebuie să răstreze în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece acestea materiale, din către se știe, nu se deterioră în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi *). AVERTISMENT: pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului extern. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Aceste informații sunt complete, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipamente în conformitate cu fiecare standard. Alergenii pot fi prezente în procesul de producție și, prin urmare, în manușă care poate provoca reacții alergice. Detaliile sunt furnizate mai jos:

EN388: a=rezistența la abraziune (x/4); b=rezistența la tăiere (x/5); c= rezistența de rupere (x/4); d=rezistența la străpungere (x/4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat. În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testul de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometrul « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței.

EN407: a=comportament la ardere (x/4); b=rezistența la căldură prin conductie (x/4); c=căldură prin convecție (x/4); d= căldură prin radiație (x/4); e= particule fine de metal topit (x/4); f= particule mari de metal topit (x/4). Dacă nivelul de performanță al echipamentului este 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la ardere, acesta nu trebuie să intre în contact direct cu flacără. Pentru mănușile cu straturi din mai multe materiale, nivelele de performanță se aplică pe întreaga mănușă, inclusivând toate straturile. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedeti **.

SK Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice EÚ 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukavici v blízkosti pohybujúcej sa časti stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo záchytenia. Nepoužívajte túto rukavici na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 500 °C a s chemickými výrobkami. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k znehodnocovaniu týchto materiálov, nie je možné urobiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rukavica má certifikát od (pozri *). UPOZORNENIE: Alergická môže byť prítomná vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovenej rukavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na viššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie: EN388: a = Odolnosť voči oderu (x/4); b = odolnosť voči prerezaniu (x/5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (x/4); d = odolnosť voči prepichnutiu (x/4), e = rez pomocou TDM (A až F). X znamená, že test nebol uskutočnený. Pokiaľ ide o otupovanie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky „rezovej skúsky“ sú len orientačného rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM“ (6.3) je referenčným pre určenie výkonu. EN407: a = správanie pri horení (x/4); b = odolnosť pri kontakte s vysokou teplotou (x/4); c = konvekčné teplo (x/4); d = vyžarujúce teplo (x/4); e = drobné pofrkanie roztaveným kovom (x/4); f = veľké pofrkanie roztaveným kovom (x/4). Ak má zariadenie úroveň výkonnosti s hodnotou 1 alebo 2, pokiaľ ide o správanie pri horení, nesmie byť v príamom styku s ohňom. Pri rukaviciach s niekoľkými vrstvami materiálov platia úrovne výkonnosti iba pre celú rukavicu, pričom sú zahrnuté všetky vrstvy. Vyhľásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

SL Oznaka CE na rukavici pomení, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rukavic ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rokavice ne upravljajte za predmete, katerih temperatura je višja od 500 °C, in za kemične proizvode. Brez čiščenja ali vzdrževanja. Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Roka trajanja ni mogoče določiti saj ni znano, da bi ti materiali propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Rukavica je certificirana s strani (glejte *). OPOZORILO: V proizvodnem procesu in zato tudi končnemu pakiranju so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijsko reakcijo. Pri rukavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanjosti plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgornj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Če je treba, informacije dopolnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj: EN388: a=odpornost na razjede (x/4); b=odpornost na rez (x/5); c=odpornost na trganje (x/4); d=preboda trdnost (x/4), e = rez TDM (A do F). X pomeni, da preizkus ni bil izveden. Kar zadeva odstranjevanje maha v okviru preskusa odpornosti pri rezjanju (6.2), so rezultati "preskusa rezanja" navedeni samo informativno, pri čemer samo preskus odpornosti pri rezjanju s tonodynamometrom "TDM" (6.3) zagotavlja referenčni rezultat, ki določa zmogljivost. EN407: a=odpornost na gorenje (x/4); b=odpornost na kontaktno toploto (x/4); c=konvekcijsko toploto (x/4); d=sevalno toploto (x/4); e=majhne pljuske raztopljeni kovine (x/4); f=velike pljuske raztopljeni kovine (x/4). Če ima oprema raven učinkovitosti odpornosti na gorenje med 1 in 2, je ne smete uporabljati v neposrednem stiku z ognjem. Pri rukavicah z več plastmi materiala, se ravni učinkovitosti nanašajo le na celotno rukavico, z vsemi plastmi naenkrat. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

CZ Oznaka CE na rukavici pomení, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlaňové časti. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti natření vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky ani k manipulaci s objekty při teplotě přesahující 500 °C. Nevyžadují čištění ani údržbu. Rukavice by měly být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Dobu trvanlivosti není možné uvádět, protože jak je známo, kvalita těchto materiálů s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkontovalovat. V případě poškození produkt vyměňte. Tyto rukavice byly certifikované (viz *). UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytné udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonnostní úrovně vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže: EN388: a=odolnost proti odření (x/4); b=odolnost proti prořezu (x/5); c=odolnost proti natření (x/4); d=odolnost proti propichnutí (x/4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden. Pokud jde o tupení v testu odolnosti proti řezu (6.2), výsledky "zkušky řezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti řezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon. EN407: a=chování při hoření (x/4); b=odolnost proti kontaktnímu teplu (x/4); c=konvekční teplo (x/4); d=vyzařované teplo (x/4); e=malé odstíny roztaveného kovu (x/4); f=velké odstíny roztaveného kovu (x/4). Pokud má vybavení výkonnostní úroveň pro chování při hoření 1 nebo 2, nesmí se dostat do kontaktu s ohněm. U rukavic s několika vrstvami materiálu platí uvedené výkonnostní úrovně na celé rukavice včetně všech vrstev. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

HR Oznaka CE na rukavici pomení, da so zahteve evropske 2016/425 upoštevane. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatana. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 500 C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Nije potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primjetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamjeniti. Ova rukavica je ovjerenja od strane (vidi *). UPOZORENJE: za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu opremu. Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavici koja može izazvati alergijske reakcije. Pojednost: EN388: a= otpor na brušenje (x/4), b= otpor na rezanje (x/5), c= otpor na habanje (x/4), d = otpor na bušenje (x/4), E = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno. Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodynamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu. EN407: a=ponašanje u dodiru s vatrom (x/4), b= otpor na toplinu (x/4), c= konvektivna toplina (x / 4), d= toplina zračenja (x/4); e= male čestice rastaljenog metala (x/4), f= velike čestice rastaljenog metal (x/4). Ako oprema ima razinu izvedbe od jedan ili dva za ponalašanje u dodiru s vatrom, ne smije doći u direktni kontakt s vatrom. Kod rukavica s više slojeva materijala, razine izvedbe su primjenjive samo na cijelu rukavicu sa svim slojevima. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidji **.

BG CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/42. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е по-високо от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с предмети с по-висока температура от 500°C и химически продукти. Без почистване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустимия срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се развоят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (виж *). ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу: EN388: a=устойчивост на абразивно износване (x/4); b=устойчивост на рязане (x/5); c= съпротивление при разкъсване (x/4); d=устойчивост на пробиване (x/4), e = срязване с TDM (от A до F). X означава, че изпитването не е изпълнено. По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "изпитването на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики. EN407: a=povedenje при горене (x/4); b=устойчивост при контакт с топлина (x/4); c=конвективна топлина (x/4); d= топлина на излъчване (x/4); e= малки натрупвания от разтопен метал (x/4); f= големи натрупвания от разтопен метал (x/4). Ако оборудването има експлоатационно ниво от 1 до 2 за пovedenje при горене, то не трябва да бъде в пряк контакт с огнь. За ръкавици, направени от няколко слоя експлоатационните нива са приложими само върху цялата ръкавица, за всички слоеве. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте **.

PL Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dloni. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia zaciągnięcia. Nie dotykać rękawic przedmiotów o temperaturze ponad 500°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstość eksploatacji. Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *). OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywoławialne reakcje alergiczne. W przypadku rękawic co najmniej dwuwarsztawowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie.

PL Parametry techniczne: EN388: a=odporność na ścieranie (x/4); b=wyrzynałość na cięcie (x/5); c= odporność na rozdrończe (x/4); d=odporność na przebiecie (x/4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony. Odnoszenie do zewnętrznego tłuszcza w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę EN407: a=palność (x/4); b=odporność na kontakt z gorącymi przedmiotami (x/4); c=ciepło konwekcyjne (x/4); d= ciepło promieniujące (x/4); e= małe rozpryski roztopionych metali (x/4); f= duże rozpryski roztopionych metali (x/4). Jeśli palność urządzenia wynosi 1 lub 2, nie wolno poddawać go na bezpośrednią działanie ognia. W przypadku rękawic kilkuwarstwowych sprawność obejmuje całą rękawicę, wszystkie warstwy. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

RS СЕ ознака на рукавици означава усаглашеност са основним захтевима европске директиве бр. 2016/425. Ниво перформанси су гарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво перформанси на расцету већи од 2, немојте користити ову рукавицу поред машине у покрету како бисте избегли ризик од уплатиња. Не користите за руковање предметима са температуром изнад 500 °C и за хемијске производе. Не препоручује се чишћење нити одржавање. Није могуће утврдити рок трајања пошто ови материјали временом не пропадају, а животни век зависи од великог броја фактора као што су услови и учесталост коришћења. Проверите производ пре сваке употребе. Ако се открију грешке, потребно је заменити производ. Чувате у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукавица је цертификована од стране овлашћеног тела (видети *). Упозорење: за рукавице направљене од два или више слојева, укупна класификација не мора да одражава перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце стандарда наведених у наставку указују да је предмет у складу са наведеним европским стандардима. Ако је примењиво, ове информације прате ниво перформанси добијени за предмет у складу са сваким стандардом. Алергени који могу изазвати алергијске реакције могу бити присутни у производном процесу, а према томе и у рукавици. Детаљне информације наведене су у наставку: EN388 : a = абразија (x/4), b = одседање (x/5), c = кидање (x/4), d = перфорација (x/4), e = рез TDM (A до F). X значи да тестирање није обављено. Када је реч о отуљивању приликом тестирања отпорности на сечење (6.2), резултати „теста сечења“ указују на само један значајан ефекат, само тест отпорности на сечење путем тонодинамометра „TDM“ (6.3) представља референтни резултат који одређује перформансе EN407 : a = понашање у случају пожара (x/4), b = топлота при контакту (x/4), c = конвективна топлота (x/4), d = топлота зрачења (x/4), e = ситне честице течног метала (x/4), f = крупне пројекције течног метала (x/4). Ако производ има ниво перформанси 1 или 2 при понашању у случају пожара, не сме да дође у контакт са ватром. За рукавице које имају више слојева материјала, ниво перформанси се односи само на целу рукавицу, укључујући све слојеве. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz. **.

RU Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 500° С. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверяйте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *). Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Аллергены могут присутствовать в процессе производства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакции. Подробная информация приведена ниже: EN388: a = стойкость к истиранию (x/4), b = стойкость к прорезу (x/5), c = стойкость к разрыву (x/4), d = стойкость к проколу (x/4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что испытание проводилось. Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6.3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики.

EN407: а = стойкость к воспламенению (х/4), б = сопротивление контактному теплу (х/4), в = сопротивление конвективной теплоте (х/4), г = сопротивление излучаемой высокой температуре (х/4), д = стойкость к мелким брызгам расплавленного металла (х/4), е = стойкость к крупным брызгам расплавленного металла (х/4). Если уровень эффективности стойкости к воспламенению изделия 1 или 2, то данное изделие не должно находиться в прямом контакте с пламенем. Для перчаток, состоящих из нескольких слоёв, указанный уровень эффективности касается всех слоёв перчатки. Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

UA Нанесене на цю рукавичку маркування СЕ вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавицю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукавицю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 500°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, як ці матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Перевірійте продукт перед використанням. У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю рукавицю було сертифіковано (див. *). **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** для рукавиць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає застеженням європейським стандартам. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції. Деталі подані нижче: EN388: a=Опір стиранню (x/4); b=стійкість до розриву (x/5); c= опір розриву (x/4); d=опір проколу (x/4), e = надріз на ТДМ (від А до F). Х означає, що випробування не проводилося. Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат, що EN407: a=характер горіння (x/4); b=опір при тепловому контакті (x/4); c=конвективне тепло (x/4); d= тепло випромінювання (x/4); e= невеликі близькі рідкого металу (x/4); f= великі близькі рідкого металу (x/4). Якщо обладнання має рівень ефективності для характеру горіння 1 або 2, воно не повинне перебувати в безпосередньому контакті з вогнем. У випадку рукавиць, що складаються з кількох шарів матеріалу, рівні ефективності функціонування застосовуються лише до цілої рукавиці, включаючи всі шари. З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

TR Bu eldivenin üzerindeki CE işaretü, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kismı için geçerlidir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 0'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırma için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayın. 500 C°'den yüksek cisimleri ve kimyasal maddeleri tutmak için kullanmayın. Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma göstermedikleri için raf ömrü vermek mümkün değildir ,raf ömrü kullanım şekli & sıklığı gibi bir kaç etkene bağlıdır. Ürünü kullanmadan önce control edin, eğer herhangi bir zarar görmüşse değiştirilmelidir. Bu eldiven belirtlen kurum (bakınız *) tarafından tasdik edilmiştir. Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjilerin eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. İki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için sınıflandırma en dış katmanın performansını yansıtmayabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtlen Avrupa standartına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için ürününden alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrintılar aşağıda verilmiştir: EN388: a = aşınma (x/4), b = kesme (x/5), c = yırtılma (x/4), d = delinme (x/4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçekleştirilmemiş olduğu. Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körlemeyle ilişkin olarak, « Kes Testi » sonucları belirtici aralığı taşımakta ve sadece « TDM » (6.3) cihaıyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır. EN407: a=ateş tepkisi (x/4), b=temas ısısı (x/4), c=aktarım ısısı (x/4), d=ışma ısısı (x/4), e=küçük sıvı metal parçacıkları (x/4), f=büyük sıvı metal sıçraması (x/4). Eğer ürünün ateş tepkisi performans düzeyi 1 veya 2'ye, alevle doğrudan temasta kaçınmak gerektir. Birden fazla malzeme katmanından oluşan eldivenler için verilen performans düzeyleri, bütün katmanlarıyla beraber eldiven bütünü için geçerlidir. Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz: bzk **.

الأوروبي، ويضمن مستويات الأداء لللتazonic أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات يعني احترام المتطلبات الأساسية للقرار رقم 686/89/CE علامة أو للمس مواد كيميائية، كما لا يمكن تنظيفه أو صيانته. قم بتخزينيه في غلافه الأصلي في مكان بارد بالقرب منalla في حالة الحرارة لتجاهي أي خطر ممكن. لا يمكن استخدامها لتسيير غرض درجة حرارته تتفق 50 ° شكل منها العوامل من عدد على تتوافق الصلاحية مدة أن كما الوقت مرر مع تتف لا المواد هذه إن حيث الصلاحية منه إعطاء الممكن غير من وجاف. تم التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الإختبار (انظر *). باستثنائه، قم، ضرر أي وجود لاحظت وإذا استخدامة أي قبل المنتج من تأكيد الاستخدام وذكره الاستخدام

هام جداً: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. روما، وشارات المعايير المذكورة أدلة تشير إلى أن البدن يتفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم تتحقق، بينما، كـ، مادة، و سبب كـ، معنا، إذا تم تطبيقه، المعهدات المتفقة، وهذا يحسب التفاصيل الآتية:

تحقيق مسوبي أداء المتصوّص عليه في كل مادة وحسب كل معيار إداري تطبيق المعلوم المأرخة وهذا حسب المعايير أدناه:
علاقة أكتس (س) تعني أن الاختبار لم يتم F. إلى A) قطع تمييز e / 4. x / 4، د = الانثبات (x / 5)، ج = التمزق (x / 4)، ب = التقطيع(x: أ = الكشك
EN388) وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومه القطع (6.2)، ونتائج "اختبار القص" فإنها ذات تأثير انتشاري، وحدة اختبار مقاومة القطع باستخدام الـ توتو دينامومتر "تي دي أم" (6.3) هو المأمور به كنجهة مرعية لتعيين الفعالية.

EN407: أ = التعامل مع النار ($x / 4$), ب = حرارة الاتصال ($x / 4$), ج = الحرارة أحادية المنبع ($x / 4$), د = الجزيئات المعدنية الصغيرة و السائلة ($x / 4$)، هـ = البقع الكبيرة المندفعة من المعدن المصهر ($x / 4$).
لا ينبغي الاتصال المباشر مع لهب إذا كان مستوى أداء المنتج أو 2 في التعامل مع النار. بالنسبة للفقاقيات ذات عدة طبقات من المواد فإن مستويات الأداء الجيد لا ينطوي إلا على الفقاقيات الكاملة التي تحتوي على